



大会  
第六十七届会议  
议程项目 43  
塞浦路斯问题

安全理事会  
第六十八年

### 2013 年 9 月 10 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函以两份附件转递 2013 年 7 月期间记录的土耳其违反国际空中交通规则和侵犯塞浦路斯共和国领空的行为(见附件一)，以及土耳其战舰非法使用非公开港口的行为(见附件二)。7 月，土耳其因“庆贺”其入侵塞浦路斯三十九周年，增加了空中交通。还应指出的是，土耳其商营飞机系统地使用非法的 Tympou 机场。谨提请你注意土耳其公然违反国际法，系统地侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整，严重危及更广泛区域的安全和安保。

谨将本函及其附件作为大会议程项目 43 文件及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

尼古拉斯·埃米利奥(签名)



2013年9月10日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件一  
空中侵犯行为

日期	时间	侵犯性质
2013年7月1日	09:05-11:05	一架土耳其直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通规则。
2013年7月2日	10:37-14:34	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013年7月3日	10:42-11:01	一架土耳其 B-200 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 <b>Tympou</b> 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	14:22-15:30	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通规则。
	17:28-17:46	一架土耳其 B-200 军用飞机从非法的 <b>Tympou</b> 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013年7月4日	09:25-10:50	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013年7月5日	10:25-13:10	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013年7月8日	08:58-10:03	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013年7月10日	13:35-14:59	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区,违反了国际空中交通规则。
2013年7月13日	12:08-12:25	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 <b>Tympou</b> 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	13:00-13:20	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 <b>Tympou</b> 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯性质
	13:58-14:16	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	14:10-14:31	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 16 日	16:28-16:49	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 17 日	09:44-10:35	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并再次降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:15-10:50	两架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	11:54-14:26	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通规则。
	12:05-12:50	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并再次降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	14:31-18:47	一架土耳其 KA-32C 军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	16:05-18:13	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 18 日	08:10-08:47	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并再次降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯性质
	09:56-10:13	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:18-10:40	一架土耳其 C-650 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:24-10:46	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并再次降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:44-10:57	一架土耳其 C-130 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	11:09-11:39	四架土耳其 NF-5 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	11:33-11:50	三架土耳其 NF-5 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	11:41-12:00	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	12:07-12:16	一架土耳其 C-650 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	14:04-14:22	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯性质
	14:58-16:00	一架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	17:06-17:24	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 19 日	08:28-09:13	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并再次降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	08:37-10:10	一架土耳其 UH-1 军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:37-11:11	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并再次降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	18:01-18:39	四架土耳其 NF-5 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并再次降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 20 日	07:41-07:56	一架土耳其 GLF-4 军用飞机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	09:55-11:25	两架土耳其美洲狮军用直升机未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:15-11:00	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,并再次降落在非法的 Tympou 机场,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	12:05-12:58	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后,未经外交许可,也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空,违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯性质
	15:55-16:06	一架土耳其 GLF-4 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	18:08-18:45	六架土耳其 NF-5 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并再次降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	21:35-21:47	一架土耳其 C-560 飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 22 日	08:34-08:52	一架土耳其 GLF-4 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:52-10:58	四架土耳其 NF-5 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:55-11:05	一架土耳其 GLF-4 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	11:08-11:16	两架土耳其 NF-5 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	14:42-14:56	一架土耳其 C-130 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	16:40-16:57	一架土耳其 C-130 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

日期	时间	侵犯性质
	17:49-18:06	一架土耳其 C-130 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 23 日	08:27-09:03	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通规则。
2013 年 7 月 24 日	11:50-14:18	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区, 违反了国际空中交通规则。
2013 年 7 月 25 日	09:17-10:15	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	10:25-10:56	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 27 日	11:35-11:55	一架土耳其 CN-235 军用飞机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 并降落在非法的 Tympou 机场, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
	13:06-13:25	一架土耳其 CN-235 军用飞机从非法的 Tympou 机场起飞后, 未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 29 日	15:05-15:30	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。
2013 年 7 月 31 日	10:03-11:00	一架土耳其军用直升机未经外交许可, 也未与尼科西亚地区管制中心联系即进入尼科西亚飞行情报区及塞浦路斯共和国领空, 违反了国际空中交通规则并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

2013年9月10日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件二  
海上侵犯行为

日期	侵犯性质
2013年6月26日至7月19日	一艘土耳其 A-573 油轮侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年6月27日至7月1日	一艘土耳其 P-332 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年6月27日至7月2日	一艘土耳其 P-333 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年6月29日至7月2日	一艘土耳其 F-502 轻型护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年6月30日至7月4日	一艘土耳其 F-491 护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月1至15日	一艘土耳其 P-332 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月2至19日	一艘土耳其 P-333 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月3至4日	一艘土耳其 AG-6 浮标敷设艇侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Kerynia 非开放港口。
2013年7月5至9日	一艘土耳其 F-502 轻型护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月8至16日	一艘土耳其 F-491 护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月12日至13日	一艘土耳其 F-502 轻型护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月13至16日	一艘土耳其 F-503 轻型护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月16至17日	一艘土耳其 A-1600 军用运输舰侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月16至25日	一艘土耳其 P-332 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月18至22日	一艘土耳其 S-354 潜艇在参加土耳其入侵塞浦路斯三十九周年“庆典”时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Kerynia 非开放港口。

---

日期	侵犯性质
2013年7月19日至21日	一艘土耳其 F-491 护卫舰在参加土耳其入侵塞浦路斯三十九周年“庆典”时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Kerynia 非开放港口。
2013年7月19日至8月	一艘土耳其 A-576 拖船侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月21日至27日	一艘土耳其 P-333 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月25日至8月	一艘土耳其 F-493 护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月26日至27日	一艘土耳其 P-332 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月27日至8月	一艘土耳其 C-141 登陆艇侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Kerynia 非开放港口。
2013年7月27日至8月	一艘土耳其 C-149 登陆艇侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Kerynia 非开放港口。
2013年7月27日至8月	一艘土耳其 P-337 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月27日至8月	一艘土耳其 P-347 导弹艇在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。
2013年7月29日至31日	一艘土耳其 F-503 轻型护卫舰在参加占领军的海上演习时侵犯塞浦路斯共和国领水，并非法使用 Ammochostos 非开放港口。

---